# نيجيرفان بارزاني وبرهم صالح يطهئنان على صحة نائب رئيس الإقليم



زار نيجيرفان بارزاني رئيس حكومة إقليم كردستان كوسرت رسول على نائب رئيس إقليم كردستان بعد اجرائه عملية جراحية في الولايات المتحدة الأمريكية حيث هنأ رئيس حكومة اقليم كردستان نائب رئيس الاقليم على نجاح

سرعة الشضاء وعودته الى اقليم كردستان. وتباحث الجانبان خلال اللقاء ر. الذي حضره قوباد طالباني ممثل حكومة اقليم كردستان

في الولايات المتحدة الأوضاع

في العرق وإقليم كردستان،

معلنين عن رفضهما أي توغل

كما زار الجمعة الدكتور برهم احمد صالح نائب رئيس الوزراء كوسرت رسول علي للاطمئنان على صحته بعد اجراء العملية، حيث عبر نائب رئيس الوزراء عن سروره لنجاح العملية الجراحية التي

كماً تباحث الجانبان حول الاوضاع العراقي والكردستانية، وعبرا عن رفض الحكومة العراقية وحكومة اقليم كردستان لأي عمل عسكرى داخل حدود كردستان بذريعة ملاحقة عناصر حزب العمال الكردستاني.



قواعد عسكرية في إقليم كردستان

اكدت هيلاري كلينتون مرشحة الحزب الديمقراطي الامريكي لرئاسة الولايات المتحدة الامريكية أنها إذ فازت برئاسة امريكا ستقوم بانشَّاء قواعد عسكرية للقوات الامريكية في اقليم كردستان مع سحب جزء من القوات الامريكية من العراق، وجاء هذا التاكيد خلال مقالَّة نشرتها هلاري كلينتون في مجلة الشؤون الخارجية الامريكية تحت عنوان (الامن واخطاء القرن).

هيلاري تعد بإقامة

ترقب وقلف في الأوساط الشعبية والمحلية في إقليم كردستان

# ا سياسية عربية ودولية تستبعد تنفيذ أنقرة تهديداتها

بغداد/ اربيك/ المدى والوكالات

ما زالت قضية تفويض البرلان التركي بالاغلبية الجيش باجتياح مناطق اقليم كردستان تشغل حيزاً كبيرا داخل الاوساط السياسية والحكومية والرسمية اضافة لما خلفته من حالة من القلق العام لدى عموم المواطنين في مدن الاقليم والقرى الحدودية المتاخمة لتركيا.

الى ذلك ابدى عدد من مواطني اقليم كردستان قلقهم من التهديدات التركية الاخيرة اذ عبر أهالي المناطق الحدودية عن مخاوفهم الكبيرة من احتمالات الاجتياح مذكرين بتجاربهم مع اجتياح تركي حصل في السابق فيما وصف عدد آخر التهديدات التركية بأنها محاولة للهروب من مشاكل داخلية تعانيها حكومة انقرة مؤكدين أن التهديدات ليست جدية لان تركيا وقبل ان تقوم بأي عمل ستنظر الى مصالحها الاقتصادية قبل كل شيء ذلك ان هناك مئات من الشركات التركية العاملة في اقليم كردستان الى جانب الاستفادة الكبيرة من المعابر الحدودية.

من جانبه استبعد هوشيار زيباري وزير الخارجية في مقابلة خاصة مع قناة العربية أي عمل عسكري تركي في إقليم كردستان العراق، مضيضاً في الوقت نفسه أن تواجد حزب العمال الكردستاني على أراضي إقليم كردستان غير مقبول من قبل الحكومة العراقية، وأن الدستور العراقي يرفض أي عمل عسكري ضد الدول المجاورة إنطلاقاً من الأراضي

وقال زيباري أن أي اجتياح تركى لحدود العراق الشمالية سيؤدي الى عواقب وخيمة على المنطقة برمتها، وحتى داخل

الى ذلك اكدت مصادر مطلعة في العاصمة التركيبة أن حكومة انقرة استجابت إيجابياً لمقترح المجلس الأعلى للأحزاب الكردستانية بزيارة وفد رفيع المستوى من المجلس الى أنقرة بغية احتواء الأزمة التى فجرها قرار البرلمان التركى بتفويض الجيش التركي باجتياج حدود العراق الشمالية (حدود إقليم كردستان) لملاحقة عناصر حزب العمال الكردستاني.

وعلى صعيد متصل قالت متحدثة باسم بان جي مون الامين العام للامم المتحدة يوم الجمعة ان بان "قلق" بشأن موافقة البرلمان التركى على السماح للقوات التركية بعبور الحدود الى العراق لتعقب المتمردين الأكراد.

وقالت المتحدثة في بيان ان "الهجمات التي شنها حزب العمال الكردستاني في

الآونة الاخيرة داخل تركيا ادانها المجتمع الدولي بشكل سليم.

مستعدة لمناقشة كل المشكلات في العراق.

"ولكن الأمين العام قلق من القرار الذي

اتخذه البرلمان التركي لتمكين القوات الحدود في العراق ضد اهداف لحزب العمال الكردستاني. وأضاف البيان: أن الامين العام يحث بقوة كل الاطراف على اظهار ضبط النفس في هذا الموقف

اتحاد طلبة كردستان بقضاء زاخو التابع لمحافظة دهوك شمالي اقليم كردستان أن ثمانى منظمات مجتّمع مدني ستنظم تظاهرة في مدينة زاخو احتجاجا على

> وقال بيان الامم المتحدة ان بان رحب بتصريحات وزير تركى قال فيها ان انقرة

واضاف ان "الأمين العام يدعو ايضا الحكومة العراقية والحكومة الاقليمية الكردستانية الى ضمان عدم استخدام الاراضي العراقية لشن هجمات عبـر

من جانبه نقل عن جميل جيجك نائب رئيس الوزراء التركي قوله ان تركيا جادة بشأن ارسال قوات الى شمالي العراق التضليل والخداع.

"اتخذنا القرار وسنفعل ما هو ضروري. نحن لن نحجم ولا رجعة في ذلك.'

جهود تركيا في مكافحة الارهاب ان "حاجة الْجَيْش" هي التي ستحدد توقيت وحجم اى عملية عسكرية.

اردوغان من شأن توقعات بعملية عسكرية

للتعامل مباشرة مع الادارة الكردية

بقضاء العمادية بمحافظة دهوك، . "الخوف من التوغل التركي يساور سكان هذه المنطقة، حيث أن لهم تجربة سابقة مع الجيش التركي عندما توغل داخل حدود إقليم كردستان عام ١٩٩٤ بحجة تعقب عناصر حزب العمال الكردستاني." وأضاف أنه "خلال تلك العملية قتل مواطنون أبرياء وحرقت عشرات المنازل ودمرت أربع قرى تابعة لناحية كانى ماسى وشرد أهاليها." وشارّکه محمد جمعة (٤٧ عاما) وهو

أهالي ناحية (كاني ماسي) الحدودية

مزارع من أهالي ناحية دركار التابعة لقضاء زاخو الحدودي، مخاوفه بالقول هناك خوف لدى المواطنين هنا والكل يراقبون الوضع." وأضاف "هذه الحالة خلقت حالة من

الجمود حيث أن معظم الناس هنا لأ يستطيعون التجوال بحرية في منطقتهم، خصوصا القريبة من الحدود التركية، خوفا من استهدافهم من قبل هذه القوات التي تحشدت قرب الحدود مع العراق."

وقالت بهي صلاح محمد، البالغة من العمر٦٩ عاما، إنها فقدت زوجها عام ١٩٨٨ خلال حملة الأنضال، وإن ١٢ شخصا آخرين ضمن عائلتها لقوا حتفهم فيها، وهي لا تريد أن يتعرض

المتبقى من عائلتها للإبادة. لكن فيصل أبو بكر، الذي يعمل في بلدية السليمانية، مطمئن من أن الولايات المتحدة لا تقبل بمشروع هذا الإجتياح "لأن الاجتياح خرق للسّيادة الأمريكيةً

أيضا." كما يقول. ويشاطره الرأي آراز طارق ديوالي (٢٤ عاما) الذي لا يصدق أن تقوم تركيا بدخول أراضي العراق بسبب وجود الولايات المتحدة في العراق وعلاقاتها

الجيدة مع تركيا، ويقول "لا يمكن أن تتغير الموازين بين ليلة وضحاها." وتقول هدى محمد صالح، الأستاذة في كلية الآداب بجامعة بغداد ورئيسة تحرير جريدة (صن شاين) التي تصدر باللغة الانكليزية في دهوك، إن "ملاحقة حزب العمال الكردستاني ما هي إلا ذريعة لخلق مشاكل لأكراد العراق في سبيل لفت الأنظار عن مشاكل تركيا الداخلية، وهذه

التصرفات ليس لها أي مبرر." أما سالم محمود رشيد (٤٣ عاما) وهو مقاتل في صفوف قوات حماية كردستان في دهوك (البيشمركة) فقال "إذا تصرفت الحكومة التركية وفق أهواء الجيش ستدفع الثمن غاليا، ولكن بتصوري أنها لن تفعَّل؛ لأن ذلك سيضعفها.'

ولكن ماذا نفعل؟ نحن نتجاهلهم

ونأمل ان يتجاهلونا. انها ليست

ويقول الاسقف شليمون ان نحو

٦٠٠٠ مـواطن آشـوري اضطـروا

وعلى الصعيد المحلي صرح ناطق باسم

ممثليها. شمالي العراق هو جزء من لملاحقة عناصر حزب العمال الكردستاني مؤكدا ان بلاده لا تهول في الامر بهدف الى ذلك أبدى عدد من مواطني إقليم ونقلت صحيفةً زمان عن جيجك قـوله

وأضاف جيجك الذي يشرف على تنسيق

.. وهون رئيس الوزراء التركي رجب طيب

لكن جيجك كرر موقف أنقرة الرافض

وقال "لا نتحـدث مع جمـاعـات كـرديــة عراقية. شريكنا في الحوار هو الحكومة العراقية في بغداد ونناقش كل ما نريد مع

كرِدستان قلقهم من التهديدات التركية الأخيرة باجتياح شمالي العراق لا سيما بعد أن منح البرلمان التركي الحكومة حق التدخل العسكري، لكن بعضهم ما زال يعتقد أن الأتراك غير جديين في تهديداتهم ويحاولون الهروب من مشاكل داخلية بالحديث عن توجيه ضربة لمعاقل حزب العمال الكردستاني المحظور.

وعبر أهالي المناطق الحدودية مع تركيا عن مخاوفهم الكبيرة من احتمالات الأجتياح الكردي، مذكرين بتجاربهم مع اجتياح تركى سابق.

وقال احمد عمر (٤٢ عاما) موظف من

## بعد القصف التركي للمناطق الحدودية

## مشاعر الفوف تعود ثانية للنازعين من المناطق الساغنة الى كردستان ترجمة: نادية فارس عندما ترك يوسف توما وعائلته منزلهم في بغداد بحي الدورة،

وبحشوا عن مكان آمن لهم في مرتفعات وسهول كردستان عتقدوا انهم قد تركوا مخاوفهم في الخلف مع اثاث منزلهم. مع مساعدة السلطات المحلية، المدير السابق لشركة تأمين امضى العام الماضى في بناء منزل

القرية التي على جبال ماتين-

وادى سابناً التي تبعد ١٣ ميلا

جديد وحياة جديدة في انيشكى

فقدان

فقدت مني البطاقة التموينية

المرقمة ٣٩١٢٦٢ الصادرة من مركز

تمويث الطوز باسم: (بهية صالح

ابراهیم) فمن یعثر علیها تسلیمها

إلى مصدرها.

السيد توما، الشماس في كنيسة اشورية وعائلته، سرعان ما اصبحوا اعضاء فاعلين في المنطقة، وكان ايضا فخورا بزراعة حديقته القريبة من قصر بناه صدام لزوجته ساجدة.

في الاسبوع الماضي ترعرعت القرية التي يعيش فيها توما وتبعثر هدوؤها الخوف الذي احسه في بغداد، عاد اليه طوال اله ٤ دقيقة التي بدأت فيها المدفعية التركية بقصف انيشكى.

على الحدود تستهدف قواعد حزب العمال الكردستاني PKK والتي تعتقد انها في هذه الجبال. يقول توما: كان منزلنا يرتجف قلت لعائلتي انه الرعد، ولكني عشت في بغداد ٤٠ عاما، وأعرف اصوات القنابل كانت ٢٢ قنبلة. لقد هربنا من بغداد، فأين نذهب ىعد ذلك؟!

لم تكن انيشكي القرية الوحيدة التي قصفت في الاسبوع، بل نحو ست قری اخری قصفت ایضا

كانت القوات التركية المحتشدة ومعظم سكانها من المسيحيين الذين التجأوا اليها من بغداد، وقد استمر القصف نحو اربع ساعات وادى الى تضرر المواشي والمزارع والطرق، دون اية اصابة بالبشر، كان ذلك معجزة من وفي دهوك، اعلن نائب المحافظ

تركيا التوغل داخل اقليم كردستان لتعقب

وقال سيف الدين محمد عضو قرع زاخو

لاتحاد طلبة كردستان قي تصريح

للصحافة: "تجرى حاليا الأستعدادات

لتنظيم تظاهرة جماهيرية وستشارك

فيها جماهير منطقة زاخو وذلك تعبيرا

عن رفضنا لقرار البرلمان التركي الذي

يجيز لقواته التوغل داخل الاراضي

واضاف محمد "هذه التظاهرة السلمية

ستنظم من قبل ثماني منظمات مدنية

واهلية وسنقدم مذكرة أحتجاج الى العالم

لوقف التهديدات التركية.

مسلحي حزب العمال الكردستاني

جرجيس شليمون، مسيحي ايضا، ان المدينة تعرضت ايضاً ايضا للقصف، قرانا هذه يعود تاريخها الى عدة قرون، لا علاقة لنا مع PKKومع ذلك فنحن

اعداد من اللاجئين.

ومع ذلك، فان الاتراك موجودون في شمال العراق منذ اكثر من ومع التصريحات العديدة التي عقد بالاتفاق مع السلطات صدرت من المسؤولين والمطالبة بضرورة انسحاب قوات PKK الكردية، ففي احد اطراف وادي سابنا، يوجد معسكر للقوات من الاراضى العراقية فان القرويين يحسون بعدم الاطمئنان انهم يخشون من التقارير التي تتحدث عن خطة قادة الجيش التركى لإنشاء منطقة معزولة (١٥ ميلاً) على الامرية اماكن ابعد. طول الحدود العراقية التركية، والتى تضم عدة اماكن فيها

التركية في قاعدة بامرني الجوية، وفي الشرق في مدينة العمادية، تقف دبابة تركية تراقب الاوضاع، ومهمتهم هي مراقبة مقاتلي PKK، الذين هم في حقيقة ويقول محسن قتاني، احد شيوخ القبائل: لا نحب وجودهم هنا،

بسبب العنف الى اللجوء الى المنطقة الشمالية القريبة من الحدود التركية، وان وجودهم قد بث زخما من الحياة في هذه مهجورة.

البيئة الزراعية التي كانت شبه

عث الغارديات

فقدت مني البطاقة التموينية الصادرة من مركز تمويث الطوز باسم: (نضيرة صابر محي الديث) فمن يعثر عليها تسليمها إلحا مصدرها.

تعلن الشركة العامة للبستنة والغابات – احد تشكيلات وزارة الزراعة عن إجراء مناقصة لغرض تجهيز الشركة بتقاوي البطاطا وكما

ت اسم الصنف الكمية / طن ۱ دیزر*ی* ۸۰ ۲ دراکا ۵۰

۳ سبونتا ۵۰ ٤ ارنوفا ١٠ ه بروفنت ۱۰

فعلى الراغبين بالاشتراك في المناقصة اعلاه مراجعة مقر الشركة الكائن في محافظة بغداد - الكرادة داخل قرب مستشفى البشارة الاهلي للاطلاع على الشروط المطلوبة والمواصفات الفنية مقابل دفع مبلغ قدره ٥٠٠٠٠ خمسون الف دينار غير قابل للرد على ان يكون آخر موعد لتسلم العروض هو الساعة الثانية عشرة ب.ظ من يوم الاربعاء المصادف ٢٠٠٧/١١/٧ ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان.

مع التقدير المدير العام ورئيس مجلس الادارة